

வரைவிலா மாணிழையார் மென்தோள் புரையிலாப்
பூரியர்கள் ஆமும் அளறு.

குறள் #919

#KalviApp

1. ஒழுக்க வரையரை இல்லாத பொது மகளிரின் மெல்லிய தோள்,
உயர்வில்லாத கீழ்மக்கள் ஆழ்ந்து கிடக்கின்ற நரகமாகும்.

2. வேறுபாடு கருதாது பொருள் தருவார் எவரையும் தழுவும் பாலியல்
தொழிலாளரின் மெல்லிய தோள்கள், அறிவற்ற கீழ்மக்கள் புகுந்து மூழ்கும்
நரகம் ஆகும்.

**The delicate shoulders of prostitutes with excellent jewels are a hell into
which are plunged the ignorant base.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா